

Sønderjylland.

Olaf Wolf frigives. Oalf Wolfs Hustru i Skærbæk ved Haderslev har modtaget Meddelelse om, at ændes Mand, der siden Paasken 1919 har siddet arresteret dels i Flensborg, dels i Berlin, nu vil blive frigivet.

I 1915 gik Wolf over Grænsen for at slippe for preussisk Militærtjeneste og blev under sit Ophold i Danmark sigtet for at have givet en af de allierede Magter Oplysninger om Tyskland. Efter Krigen Slutning vendte han tilbage til sit Hjem, hvor han efter Angiveri af en tidligere tysk Spion i Danmark efter nogen Tids Forløb blev arresteret. Wolfs Ophold i Arresten formede sig som en Tragedie: Han blev syg, og hans Forstand tog Skade, saa han ikke kunde kende sin Hustru, da hun for nogle Maanedes siden besøgte ham i Fængslet i Berlin. Senere overførtes han til en Sindssygeanstalt i Nærheden af Berlin.

Skønt indflydelsesrige Kræfter straks blev sat i Bevægelse efter Wolfs Arrestation, er det dog først nu lykkedes at faa ham frigivet.

Haderslev, 13. Januar. Sagen mod Gaardejer Olaf Wolf er taget tilbage. Wolf hendsidder dog foreløbig i Varetægtsarrest. Han har nu været sat fast siden 22. April, og hans Helbred er stærkt nedbrudt.

Strike paa Statsbanerne. Aabenraa, 12. Januar. Ved et Møde af Jernbanemænd og Arbejdere i Flensborg Søndag Aften vedtoges det at etablere Jernbanestrike paa samtlige Statsbaner nord for Flensborg fra Mandag Middag Kl. 12. Efter hvad der meddeles „Hjemdal" iværksættes Striken paa Grund af Lønforhold, idet Arbejderne kun faar 1½ Mark i Timen.

Bladet bemærker hertil, at det er et mærkeligt Tidspunkt, Jernbanefolkene har valgt til at iværksætte denne Strike. I det sidste halve Aar har de mange Gange henvendt sig til den tyske Regering for at faa en Bedring af Forholdene. Men først nu skrider de til dette Skridt.

Senere meddeler Bladet, at der er optaget Forhandlinger, og at Middagstogene alligevel udsendes, men sandsynligvis træder Striken i Kraft i Eftermiddag.

Haderslev, 13. Januar. Jernbanestriken er allerede sluttet, og det første Tog afgaar ifl. „Modersmaalet" i Eftermiddag Kl. 5. Nærmere Omstændigheder kendes dog endnu ikke.

Jernbanerne i Haderslev Amt har ikke været berørt af Striken, og Statsbanen kører igen fra i Eftermiddag.

Sønderjysk Arbejderforening holdt Lørdag den 10. Jan. Generalforsamling i Tinglev. Mødet, der var besøgt af ca. 250 Delegerede, fik til sidst et stormende Forløb. Hele den gamle Bestyrelse, der frivilligt trak sig tilbage, genvalgte. Efter at der var rettet skarpe Angreb mod Sønderjyden's Ledelse, lovede Sekretæren, Typograf Chr. Lager, at han, hvis han ikke blev angreben, vilde undlade at bringe politisk Stof i Bladet; han vilde nøjes med at behandle økonomiske Spørgsmaal. Det vedtoges at udvide Bladet

Et Opraab fra Vælgerforening Aabenraa, 12. Januar. I de sønderjyske Blade offentliggøres i Dag følgende Opraab:

Sønderjyder, nu er Dagen der, da vi vil hjem! Hvad Slægtled har troet paa, Fædrene kæmpet, og Mødrene grædt for, Haabet, der har baaret vore Sønner over Krig og Død, er nu gaaet i Oplydelse. Man har givet os Nøggen i Hænde til den laasende Dør, mod hvilken vi har hamret et halvt Aarhundrede, men vi maa selv lukke Døren op. Ryk Grænsepælene op, og flyt dem langt mod Syd. Vi er danske og vil vedblive at være danske, og Afstemningsdagen skal vidne der-

om for kommende Slægter. I Syd og Nord, Øst og Vest i vor Landsdel vil vi samles om det fælles Maal: Lad det lyde enigt som fra Broder og Søster: Vi vil hjem til Danmark.

Opraabet er underskrevet af Vælgerforeningens Bestyrelse samt Tilsynsraadets Medlemmer og Æresmedlemmer.

Afdød Veteran. Fredag den 9. Jan. døde Skipper Hans Lund i Vyck, 90 Aar gl. Den afdøde har ifl. „Flsb. Av." i mange Aar været Natvægter der i Byen. Lund hørte til Veteannerne fra Treaarskrigen og modtog som saadan Hædersgaven fra Danmark.

Præsteforholdene i Sønderjylland. Ordningen i Overgangstiden. Ordningen af de sønderjyske Præsteforhold i Overgangstiden efter Genforeningen er nu endelig fastslaaet.

Som bekendt skal Biskop Koch være den kirkelige Primas, og der er udpeget fem Provster, nemlig Provst Gøtsche i Herning, Provst Nielsen i Vemmelv. Provst Thyssen i Ribe, Provst Christensen i Slagslunde og Provst Nielsen i Brande.

Desuden er der udpeget 80 Sognepræster, som vil blive udtaget til Besættelsen af de Embeder, der maatte blive ledige straks efter Genforeningen.

Det er dog ikke Meningen, at denne Ordning skal være endelig. Det ventes nemlig, at hele Ordningen af det kirkelige Spørgsmaal vil blive meget vanskeligt. De kirkelige Embeder bliver jo ikke som de verdslige ledige straks ved Genforeningen, medmindre de paagældende Præster selv ønsker at trække sig tilbage, og dernæst er selve den kirkelige Organisation forskellig fra den danske.

Den endelige Ordning kan derfor godt tage lang Tid.

Fængslet tømt paa Grund af Kulmangel. Sønderborg Retsfængsel har maattet rydtes paa Grund af Kulmangel. Den russiske Sadelmager Methwetjer, der er mistænkt for at have myrdet Enken Maas i Nordborg, og Barnevordersken Enke Margrete Christensen fra Rufas, er bleven ført til Flensborg Landsretsfængsel.

Ingen tyske Lærerkæfter til Aabenraa. Fra 1. Januar har Lærerinde Frk. Hage ved Realskolen faaet sin Afsked. Det har ifl. „Hmd." været umuligt at faa en anden i hendes Sted. Alle hidtil opfordrede Kandidater har afvist Opfordringen. Foreløbig nedsettes derfor Timetallet i forskellige Klasser.

Afdød Veteran. Martin Petersen, Avnbøl Mark, er død i en Alder af 79 Aar. Afdøde deltog ifl. „Flsb. Av." i Krigen i 1864 som Dansk Trænkusk og var med baade ved Dannevirke og paa Dybbøl og Als.

AABENT BREV. (Efter „Den danske Pioneer").

Nedenstaaende aabne Brev til Omahas Mayor, Mr. Ed. P. Smith, kom os for sent i Hænde til Optagelse i sidste Nummer.

Ed. P. Smith er en af de tilbageblevne af dem, hvem Hysteriet med de fremmedfødte under Krigen gik i Blodet, og Sagfører Viggo Lyngbys Brev til Mr. Smith er et saa nøje gennemtankefuldt og saa vel udarbejdet Svar, at det vil blive læst med den allerstørste Interesse. Det har været komplementeret ogsaa i amerikanske Kredse, hvor alle rettænkende Amerikanere indrømmer, at den amerikanske Presse, udgivet i fremmede Sprog, under Krigen har været af den allerstørste Betydning for Amerika og for den rette Amerikanisering vil være pundværlig.

Omaha, January 23, 1920.
Hon. Ed. P. Smith,
Mayor of the City of Omaha.
Dear Sir:

In the issue of the World-

Herald, morning edition of date January 22nd, 1920, the following language from an address delivered by you before the City Club of Kansas City on January 21st is attributed to you:

"The mayor advocated the immediate Americanization of all foreigners and the exclusion from the mails, by January 1, 1925, of all papers published in the United States in any other language than English. Also a requirement that all public meetings where public matters are to be discussed, be held in English. The slogan for 1920, he said, should be "law and order.""

Assuming that you are quoted correctly in the premises I desire to register a most emphatic protest against such doctrine of "Americanization". I cannot but feel that your remarks must have been a result of the temptation which often comes to a public speaker to say something which brings forth a dramatic effect upon his audience. It would seem to me that a man of your reputed legal ability should be so well versed in the law relative to the Constitutional guarantees of American citizens that you hardly, in a serious view, could have expressed any such ideas as those attributed to you. Fearing, however, that you, during an active business career, may have allowed your memory to become indistinct on the subject I shall quote the following language from "Articles in addition of, and amendment of, the Constitution of the United States of America", etc.

"Article I.

Congress shall make no law respecting an establishment of religion, or prohibiting the free exercise thereof; or abridging the freedom of speech or of the press, etc."

It would require an extraordinary stretch of the imagination to construe the language of this article as meaning "freedom of the English press," and I invite you to search the annals of the history of our wonderful Constitution for any support of such an interpretation thereof. But laying aside the strict legal aspect of the question I shall proceed to show how utterly fallacious your doctrine is on its merits. It is a well known fact that these United States for more than a century have reached out to the entire world to secure the man power which was lacking here in order to develop the resources of the land. No requirements were made respecting educational accomplishment; no certificate from universities, nor even from a grammar school were demanded. This government merely asked if the immigrant had good health and a pair of willing hands. It is an equally well known fact that things worked very satisfactorily—to the United States as well as to the immigrant; both prospered. While all this went along the immigrant—in the sweat of his brow—became "Americanized" in experiencing the sweet reality of acquiring affluence. But during the progress of this process the immigrant (who often had a large family to support) found but little time to devote to reading of any kind, in any language; whatever literary diversion he had at his command naturally was derived from papers printed in his native tongue—it was, as a matter of circumstances, his only source of information on public questions. I have for a period of twenty-four years followed with the deepest interest the educational worth of newspapers, printed in other languages than English, and I can conscientiously testify that the work done by them deserves the highest degree of praise from any truly intelligent American citizen. If there may have appeared now and then a paper with tendencies not fully American it has been the fault of

the government not to bring the persons responsible for any false doctrine to task and to activity. From such isolated instances of misconduct (permitted by the negligence of the government) to declare a ban on the only available source of political information of millions of American citizens would be nothing short of an outrage and in open violation of their constitutional rights. This government of ours is, and should be, essentially, one which in a broad sense and with a liberal allowance permits every one to carry out his or her "pursuit of happiness" in so far as he or she obeys the laws of the land.

What I have stated so far has relation to those arriving from other lands. If it should become apparent that we have no further use for influx of man power the question of foreign language newspapers will automatically solve itself for the reason that only in isolated instances will it be found that the children of immigrant parents ever are able to read or are interested in reading newspapers in the language of their parents.

It is my conviction that a great deal of the agitation now stirring some people in reference to the language question is an outburst of hysteria as well as, in some instances, a perfidious manifestation of British propaganda.

Without wishing to become too personal I feel constrained to say that the sad days through which you have recently passed following those events in Omaha which today must fill every law and order loving citizen with horror may have contributed somewhat to your failure to devote ample time to analyze the language question on its proper merits. I may further say that the father of the brave young man who helped to save your life at the hands of the mob, had, to my personal knowledge, received almost his entire political information through the columns of a foreign language paper, published in this city—the Danish Pioneer—and it should readily occur to you that those influences in no manner had been destructive of the father's ability to teach his son the wonderful lessons of Americanism, the slogan of which in 1920, according to your statement at Kansas City, shall be "law and order."

Permit me, Mr. Mayor, to say in conclusion that we have less need of spectacular remarks; have less need of new remedies and prohibitions. But we have need of much more real and genuine application of the great principles enunciated in the Declaration of Independence and in our Constitution.—And right here in Omaha we have a great task to perform to blot out the disgrace visited upon us at a period while you stood at the helm of the city administration, a task, you will find, requires the aid of all good American newspapers—no matter in what language published.

Yours truly,

Viggo Lyngby,
Attorney at Law,
437 Omaha National Bank Bldg.
Indsendt af J. P. Christiansen,
Denver, Colo.

The Annex

122 Evangelical Hymns,
translated and original

for use in Lutheran churches and homes.

Paper cover... 15 Cents
Boards... 25 Cents

Sample copies sent for examination and quantity prices quoted upon request from pastors and teachers.

Dan. Luth. Publ. House,
Blair, Nebr.

Kvitteringer.

Japanmissionen.	
Før kvitteret se Kbl. Nr. 6	\$6795.50
Oleander, Calif., Emma, ved P. J. Lonborg	10.00
Greenville, Mich., Emma Nielsen	10.00
Oleander, Calif., en unevnt	2.00
Ruskin, Nebr., N. C. Hautved \$10; Mrs. Hautved	\$5 15.00
Northfield, Minn., Kv. f.	10.00
Luck, Wis., Pastor Anders Hansen	5.00
Selma, Calif., Pella Mgh. Offer ved Mrs. N.A. Petersens Møde	7.17
Kingsley, Ia., Miss Cornelia Justie	3.00
Cedar Falls, Ia., Niels T. Nielsen	10.00

Tilsammen \$6867.67

Indianermissionen.

Før kvitteret se Kbl. Nr. 6	\$3074.93
Oleander, Calif., Emma, ved P. J. Lonborg	5.00
Oleander, Calif., en unevnt	2.00
Ruskin, Nebr., N. C. Hautved \$10; Mrs. Hanne Hautved \$5	15.00
Northfield, Minn., Kv. f.	10.00
Luck, Wis., Pastor Anders Hansen	5.90
Selma, Calif., Pella Mgh. Offer ved Mrs. N. A. Petersens Møde	7.18
Kingsley, Ia., Miss Cornelia Justie	3.00
Hampton, Nebr., S. S. Offer ved Juletræet og S.S.-Offer	22.72

Tilsammen \$3144.83

Indremissionen.

Før kvitteret se Kbl. Nr. 6	\$3251.63
Ruskin, Nebr., N. C. Hautved	5.00

Tilsammen \$3256.63

Utahmissionen.

Før kvitteret se Kbl. Nr. 6	\$2275.93
Oleander, Calif., Emma, ved P. J. Lonborg	5.00
Ruskin, Nebr., N. C. Hautved \$10; Mrs. Hanne Hautved \$5	15.00
Northfield, Minn., Mrs. Jens Bundsgaard, Mrs. R. D. Parker hv. \$1	2.00
Kingsley, Ia., Miss. Comilie Justie	2.00

Tilsammen \$2299.93

Skolekassen.

Før kvitteret se Kbl. Nr. 6	\$5191.95
Spring Valley, S. Dak., Paul Andersen	30.00
Ruskin, Nebr., N. C. Hautved \$10; Mrs. Hanne Hautved, Anton Goldbeck hv. \$5; S. E. Jensen \$3;	23.00
Luck, Wis., Lloyd Stewart	1.00
Evan, Minn., St. Matth. Mgh. Wm. Mikaelson \$3, Wm. Tanbert, S. C. Petersen hv. \$1	5.00
Davenport, Ia., Pastor W. C. Nielsen, S. P. Christensen hv. \$5; Arnold Petersen \$3; C. Henningsen, Aage Thorsen, O. C. Christensen, Lauritz Hansen, Johanne Madsen, hv. \$2; Chris Have, J. A. Christensen, Lauritz Hansen, Johanne Madsen, hv. \$2; Chris Have, J. A. Christensen, Alfred Christensen, Anna Petersen, Christine Væger, Petra Lauritzen, Pline Lauritzen, Andrea Have, Anna Lauritzen, Anna Madsen hv. \$1	33.00

Tilsammen \$5283.95

Jødemissionen.

Før kvitteret se Kbl. Nr. 6	\$359.00
Northfield, Minn., Kv. f.	10.00

Tilsammen \$369.00

Queenslandmissionen.

Før kvitteret se Kbl. Nr. 6	\$2000.88
Oleander, Calif., Emma, ved P. J. Lonborg	5.00
Greenville, Mich., Emma Nielsen	10.00
Ruskin, Nebr., N. C. Hautved	5.00

Tilsammen \$2020.88

Blair, Nebr., den 12. Febr. 1920.

Modtaget med Tak!

Otto Hansen.

Rettelse.

I Kbl. Nr. 3 til Japanmissionen, er kvitteret: Royal, Ia., Bethlehem Mgh. S. S. \$21.52, skulde være til Indianermissionen.

Otto Hansen.

Søndagsskolemøde.

Søndagsskolemøde for Wisconsin Kredse afholdes — vil Gud — i Immanuel Menighed, Racine, Wis., 26.—27. Febr. Hver Menighed anmodes venligst om at sende i det mindste een Repræsentant. Følgende Emner vil blive indledet og drøftet: I. Søndagsskolen og Hjemmet. II. The Teacher's Responsibility to his Class. Mødet begynder Torsdag Aften Kl. 8. Paa Komiteens Vegne. J. A. Larsen.

Immanuel Menighed indbyder herved Kredsen Søndagsskolearbejdere og Præster paa det hjerteligste til dette Møde. Vær saa venlig inden 21. Februar at anmelden eders Komme til een af underteegnede: Chris P. Nelson, 1506 W. 6th Street, Racine, Wis., M. O. Block, 520 Lafayette Ave, Racine, Wis.

The Gates of Janus.

An Epic Story of the World War.

By WILLIAM CARTER, D. D., PH. D.

With 6 Maps and Battlefield Diagrams.

Highly praised by many of the great war leaders as well as by leading scholars and prominent men in various walks of life.

Handsomely and durably bound in gold-stamped cloth.

Price \$1.50 net.

DANISH LUTH. PUBL. HOUSE,
Blair, Nebr.